

## Effektive Hilfe bei Neurodermitis

Vortrag in der **swissana clinic meggen**

pd. Leiden Sie an Neurodermitis oder anderen juckenden Hautproblemen? Gerade in der Winterzeit treten solche Beschwerden wieder verstärkt und vermehrt auf. Rote, juckende Hautläsionen zeigen sich am ganzen Körper und beeinträchtigen das alltägliche Leben. Die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) kann helfen.

Nachdem die Ursache der auftretenden Beschwerden definiert ist, wird ein gezielter Therapieplan zusammengestellt. Die Anwendung von Akupunktur, Schröpfen und die Einnahme von Chinesischen Heilkräutern bringen schon nach kurzer Zeit erhebliche Linderung. Die Methoden der TCM sind auch

für Jugendliche und Kinder geeignet. Fühlen Sie sich wieder wohl in Ihrer Haut! Möchten Sie mehr über die Möglichkeiten von alternativen Behandlungsmethoden bei Hautproblemen erfahren? Sie sind herzlich eingeladen zu unserem Vortrag. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

[www.swissana.ch](http://www.swissana.ch)

**swissana clinic meggen**

Praxis für TCM, Katja Egli, Dipl. in Akupunktur und Chinesischer Heilkräutertherapie, Huobmattstrasse 9, 6045 Meggen  
041 379 60 00 • [www.swissana.ch](http://www.swissana.ch)  
Vortrag in der swissana clinic meggen  
Dienstag, 21. Januar 2014, 19 Uhr (Klinikrundgang: 18.30 Uhr)  
Wir bitten um Anmeldung: 041 379 60 00

## Tag der offenen Tür

Am **Dienstag, 21. Januar** in der **Four-Forest Bilingual International School**

pd. Die zweisprachige Tagesschule Four-Forest Bilingual International School ist erneut erfreulich gewachsen. Bereits besuchen rund 200 Schulkinder die Schulen in Zug und Luzern. Aufgrund dieser positiven Entwicklung wird die Schule in Zug weiter ausgebaut. Auf das neue Schuljahr werden damit auch in Zug alle Schulklassen von der Vorschule bis zur 6. Primarklasse angeboten. Damit Sie sich direkt einen Eindruck von der zweisprachigen Ausbildung machen können, öffnet unsere Schule ihre Türen für interessierte Familien aus dem Raum Zug und Umgebung.

Die Four-Forest Schule richtet sich an Schweizer und Internationale Eltern, welche Interesse an einer individuellen und erstklassigen Ausbildung und an einem zweisprachigen Unterricht für ihre Kinder haben. Der Unterricht basiert auf den Lehrplänen des Kantons Zug. Damit wird ein reibungsloser Anschluss an die weiterführenden Schulen gewährleistet. Qualifizierte Lehrkräfte unterrichten die Schülerinnen und Schüler jeweils in ihrer Muttersprache in englischer und deutscher Sprache. Nach der Schule werden zusätzlich verschiedenste Aktivitäten wie Schach, Sport, Musik oder Hausaufgabenclub angeboten. Die Schule befindet sich in neuen Räumlichkeiten an der Chollerstrasse 23 in Zug. Dort sind moderne und grosszügige Schulräume für den Kindergarten und die Primarschule entstanden.



Ergänzt wird das Schulangebot mit der idyllisch gelegenen zweisprachigen Spielgruppe beim Kloster Heiligkreuz in Cham.

**Tag der offenen Tür:**

Dienstag, 21. Januar 2014, 9-15 Uhr

Besuchen Sie uns ohne Voranmeldung zwischen 9 Uhr und 15 Uhr an unseren Standorten an der Chollerstrasse 23 (Kindergarten & Primarschule) und beim Kloster Heiligkreuz (Vorschule). Gerne zeigen wir Ihnen unsere Schule und informieren Sie über unsere Lerninhalte und das zweisprachige Konzept.

Bitte benutzen Sie die Parkplätze entlang der Chollerstrasse und vor dem Kloster Heiligkreuz.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.four-forestschool.ch](http://www.four-forestschool.ch) und Tel. 041 320 25 31

## Jung, trendy und erschwinglich

**Möbel Egger**

ds. Haben Sie Lust auf ein neues, trendiges Esszimmer? Träumen Sie schon lange von einem schicken Design-Sessel oder einem gemütlichen Lounge-Sofa? Für alle, die in ihren vier Wänden keine Kompromisse eingehen möchten, stellt Möbel Egger das junge Wohnkonzept **Xoon** vor. **Xoon** interpretiert die neuesten Lifestyle-Trends und verarbeitet sie in einer jugendlich frischen Möbellinie. Und das überraschend preiswert, ganz nach dem Motto «bezahlbares Design». Apropos preiswert: Noch bis Samstag, 8. Februar, profitieren die Egger-Kunden im grossen «Sale» von einmaligen Schnäppchen. Schauen Sie im Einrichtungshaus in Eschenbach vorbei oder gehen Sie auf [www.moebelegger.ch](http://www.moebelegger.ch). Hier finden Sie täglich neue attraktive Angebote. See you **Xoon**!

[www.moebelegger.ch](http://www.moebelegger.ch)

**Möbel Egger präsentiert das junge Wohnkonzept Xoon.**

Bild zVg



## Amazonas & Kongo

Eine **Ausstellung über die beiden grossen tropischen Flüsse im Emmen Center**

pd. Vom 14. Januar bis 1. Februar 2014 verwandelt sich das Emmen Center in eine grüne Oase mitten im Winter und zeigt seinen Besucherinnen und Besucher eine eindrückliche Ausstellung zu den beiden grössten tropischen Flüssen der Welt. In 16 Vitrinen werden die Tierwelten rund um den Amazonas und den Kongo gezeigt und durch interessante Informationen aus den beiden Regionen ergänzt.

Während drei Wochen haben die Besucherinnen und Besucher die Möglichkeit eine Vielfalt von tropischen Reptilien, Amphibien, Fischen und Insekten zu besichtigen und spannende Details über die Welt des Amazonas und Kongos sowie deren schillernde Tier- und Pflanzenwelt zu erfahren. Tropisches Grün, Geräusche aus dem Urwald, interessante Kurzfilme sowie Informationstafeln zu den beiden imposanten Lebensräumen machen den Besuch der Ausstellung zu einem unvergesslichen Kurzaufenthalt in einem tropischen Paradies. Mit etwas Glück ist es sogar möglich bei der Fütterung der Tiere mit dabei zu sein.



Millionen von Quadratkilometern tropischer Regenwälder bedecken zwei Regionen unserer Erde. Das Amazonasbecken in Südamerika und das Kongobecken in Afrika. Ein unglaublicher Reichtum an Fauna und Flora. Die letzten Rückzugsgebiete von Menschen weit weg jeder Zivilisation. Tausende von Wissenschaftler, Entdecker, Abenteurer und Schatzsucher finden jedes Jahr den Weg in diese letzten Paradiese unserer Erde. Die Ausstellung wird fachkundig betreut. Schulen sowie Privatpersonen können sich für eine persönliche Führung bei der Verwaltung des Emmen Centers anmelden.

Infos: [www.emmencenter.ch](http://www.emmencenter.ch)

## Die grosse Abschieds-Tournee

**Jörg Schneider & Ensemble am 30. Januar in Perlen**

pd. «Häppi Änd», nach der Komödie «Blickwechsel» von Susanne F. Wolf, in einer Dialektbearbeitung von Jörg Schneider.

Das bezaubernd berührende Stück ist voller Situationskomik, Charme und Überraschungen. Sein grosser Erfolg beruht auf den witzigen Dialogen, aber auch auf seiner Menschlichkeit und dem versöhnlichen Humor. Auch bietet es den Akteuren Daniel Bill, Angelika Binz, Irène Fritschi und Jörg Schneider vier herrliche, dankbare Rollen.

Der Kinobesitzer Robert Lehmann, ein alter, griesgrämiger Kauz lebt allein in seiner Wohnung und träumt von alten Zeiten, als sein Quartierkino «Eden» noch ein kultureller Treffpunkt war. Er versetzt sich in seiner Fantasie immer wieder in die Helden und Stars seiner Lieblingsfilme. Ein Opfer seiner Kinobesessenheit ist die übereifrige Nachbarin Frau Sager, die den einsamen Sonderling trotz täglicher Kämpfe umorgt. Auch die Beziehung zu seinem Sohn Alex ist nicht die Beste, da der Junior nur erscheint, wenn er in Geldnöten steckt.



Wie nun Lehmann erfährt, dass sein Kino bald einmal geschlossen wird, bricht für ihn eine Welt zusammen. Der alte Mann wird noch mürrischer und verbitterter. Nach einem Unfall braucht er die Hilfe einer Spitexpflegerin. Diese, Maja Engel, versucht ihm mit viel Einfühlungsvermögen und Verständnis zu helfen, aber der Mann bleibt ein höchst schwieriger Patient.

So hegen die beiden hilfsbereiten Frauen zusammen mit Sohn Alex einen Plan aus, um Lehmann trotz seinem trotzigem Widerstand wieder einen Lebenssinn zu geben und es kommt doch noch zum glücklichen «Häppi Änd».

Die witzige Geschichte bildet eine Brücke von der Vergangenheit zur Gegenwart und bietet das, was eine Tragikomödie ausmacht: Herzhaftes Lachen mit einem weinenden Auge.

[www.joergschneider.ch](http://www.joergschneider.ch)

Das einmalige Gastspiel findet am Donnerstag, 30. Januar 2014 um 20 Uhr im Gasthaus Die Perle Perlen statt.  
Vorverkauf bei [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch) oder Tel. 044 955 04 02 (10-15h)

## Berührender Event zum Jahresbeginn

**Musikgenuss in der Galerie Erni Luzern**

pd. Auf diese Weise das Jahr zu eröffnen, ist wunderbar. So der Tenor der zahlreichen Gäste, die sich am 4. Januar in der Galerie Erni zum aussergewöhnlichen Musikgenuss eingefunden hatten. Sängerin Saskia Stäuble verzauberte mit ihrer Stimme die Anwesenden, hervorragend begleitet von Pianist Michael Odermatt. Das Künstlerduo absolviert zur Zeit eine Tour durch die Schweiz.

Von links nach rechts: **Raphael Fornara-Erni, Michael Odermatt, Saskia Stäuble, Simone Erni-Fornara.**

Bild Mathilda Wyss-Babst



## Ein gelungener Heirassa-Start

**10 Jahre Heirassa-Festival Weggis**

kz. Das Jubiläumsjahr «10 Jahre Heirassa-Festival» ist lanciert: Nach dem feinen Konzert mit der Kapelle René Jakober im Hotel Friedheim im November, sorgte zum Jahresauftakt die Kapelle Dani + Thedy Christen im Café Dahinden für volkstümliche Stimmung.

Das Handorgelduo Dani und Thedy Christen gehört seit Jahren zu den beliebtesten und erfolgreichsten Ländlerkapellen der Schweiz. Vater Thedy und Sohn Dani spielen Handorgel, Mutter Monika Klavier und Fredy Gabriel Bass. Die Stärke dieser Formation besteht darin, dass sie sich immer sehr schnell dem Publikum anzupassen weiss: Das Repertoire geht vom urchigen Innerschwyz Stil über einen populären Schlager bis zum stimmungsvollen Schunkellied. Das Handorgelduo Dani und Thedy Christen besteht seit 1997. Seither hat es in verschiedenen Radio- und Fernsehsendungen mitgemacht sowie drei Tonträger produziert. Der letzte trägt den sinnigen Titel „Eifach uifgestellt“, was nicht nur die Musik betrifft,



**Das Handorgelduo Dani + Thedy Christen sorgten im Café Dahinden für gute Stimmung.**

sondern vor allem auch die Musikanten, die das Handorgelduo Dani und Thedy Christen verkörpern. Die Stimmung im vollbesetzten Café Dahinden war grossartig und man merkte: Heirassa-Stimmung liegt in der Luft! Ein weiteres Konzert im Rahmen des Heirassa-Vorprogramms gibt es am Freitag, 31. Januar 2014, mit der Kapelle Claudia und Hans Muff im SeeHotel Gotthard in Weggis. Die weiteren Termine des Heirassa-Vorprogramms entnehmen Sie dem Inserat in dieser Ausgabe.

[www.heirassa-festival.ch](http://www.heirassa-festival.ch)

## 20 % Sonderverkaufsrabatt auf Alles!

**Küssnacht: Rampenverkauf bei Schwarz Wohnen**

pd. Altes raus, Neues rein. Ein Besuch bei Schwarz Wohnen dürfte sich im Januar und Februar für den einen oder anderen besonders lohnen. Das Einrichtungshaus in Küssnacht verkauft schönste Möbel und Accessoires beim Sonderverkauf mit 20 % Rabatt.

Damit im Frühling die neuen Möbel Platz haben, verschleudert Schwarz Wohnen alle Produkte und Möbel zu unglaublichen Preisen. Auf 2 Etagen stehen Möbel und Einrichtungsartikel mit 20 % Rabatt. Sofas, Relaxsessel, Tische, Stühle, Betten, Wohnwände, Sideboards, Büromöbel, Gartenmöbel und Kleinmöbel, aber auch Accessoires, Bettwäsche und Tischwäsche sind regelrecht günstig zu haben.

**Team by Wellis, Leolux, de Sede, etc.** – Natürlich bietet Schwarz Wohnen nicht nur ausgediente Ausstattungsstücke an, sondern in der ganzen Ausstellung stehen viele neue Markenprodukte von Team by Wellis, Leolux, de Sede, ArtaNova, Jori, Arketipo und viele mehr.



**Vorhänge: Schnell und preiswert** – Ebenfalls im Angebot stehen viele günstige Restposten an Vorhangstoffen. Diese wie auch neue, dekorative Stoffe werden im eigenen Vorhang-Atelier schnell und preiswert genäht. Die kostenlose Beratung im Showroom oder bei Ihnen zu Hause wird durch unsere Fachperson Frau Ines Frensdorff gerne angeboten.

Seit über 82 Jahren steht Schwarz Wohnen im Dienste der Inneneinrichtung für Kunden aus der ganzen Schweiz. Besuchen Sie ganz unverbindlich die Ausstellung und lassen Sie sich überraschen von vielen günstigen Angeboten – ALLES mit 20 % Rabatt!

Schwarz Wohnen AG, Luzernerstrasse 1, 6403 Küssnacht  
Telefon 041 854 10 70 [www.schwarzwohnen.ch](http://www.schwarzwohnen.ch)

**Öffnungszeiten:** Di.–Fr. 8.30–12/13.30–18.30 Uhr / Sa. 9–16 Uhr